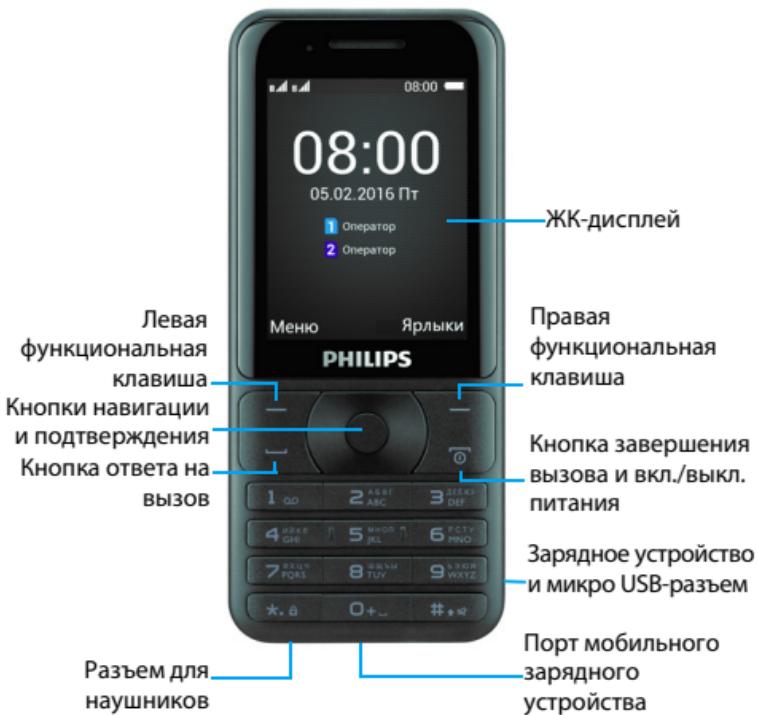


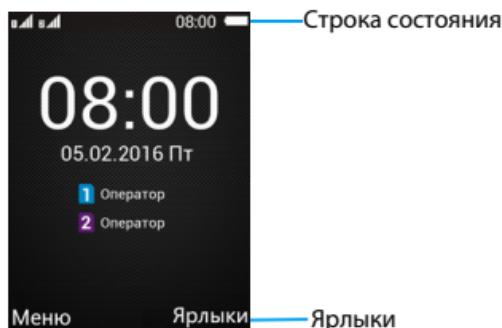
# Ваш телефон



Компания Philips старается постоянно улучшать свои изделия. Из-за обновления программного обеспечения данное руководство пользователя может немного не соответствовать вашему изделию. Компания Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или аннулировать его в любое время без предварительного уведомления. Устройство соответствует всем необходимым стандартам.

## Главный экран

Главный экран состоит из следующих зон:



## Клавиши

Информация об основных клавишиах.

Значки	Название	Функция
	Набор номера	Позвонить или ответить на вызов.
	Кнопка подтверждения и навигации	Выбрать или подтвердить параметр.
	Завершение звонка/Выход/Питание	Завершить звонок; Вернуться на главный экран; Нажать для блокировки клавиш (при нахождении на главном экране);
	Левая функциональная клавиша	Выбор параметров на экране.
	Правая функциональная клавиша	Выбор параметров на экране.
	Блокировка/разблокировка	Нажмите кнопку  , а затем кнопку  для разблокировки клавиш.

## Значки и символы

Информация о значках и символах на экране.

Значки	Название	Функция
	<b>Мелодия звонка</b>	Телефон будет звонить при приеме вызова.
	<b>Только вибрация</b>	Телефон будет только вибрировать при приеме вызова.
	<b>Без звука</b>	Ваш телефон не будет звонить при приеме вызова.
	<b>Аккумулятор</b>	Индикатор уровня заряда аккумулятора.
	<b>SMS</b>	Есть новое сообщение.
	<b>Пропущенный вызов</b>	Есть пропущенные вызовы.
	<b>Гарнитура</b>	К телефону подключена гарнитура.
	<b>Будильник</b>	Будильник включен.
	<b>Сеть GSM</b>	Ваш телефон подключен к GSM-сети. Чем больше полосок отображается, тем выше уровень сигнала сети.
	<b>Блокировка клавиатуры</b>	Клавиатура была заблокирована.
	<b>Bluetooth</b>	Bluetooth включен.

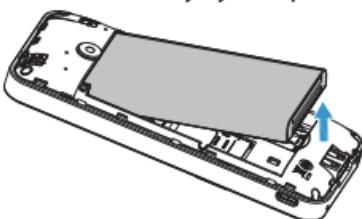
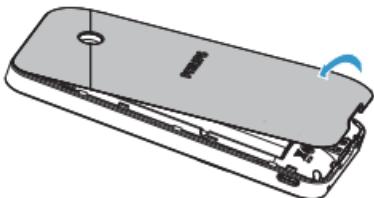
# Подготовка к эксплуатации

## Установка SIM-карт и зарядка аккумулятора

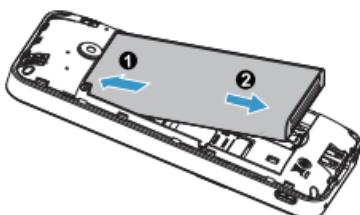
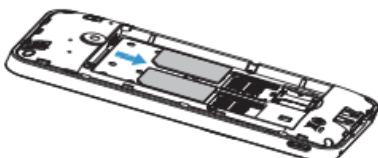
Информация о том, как установить SIM-карты и зарядить аккумулятор перед первым использованием.

### Установите SIM-карту

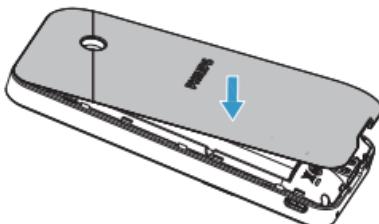
- Снимите заднюю крышку.
- Извлеките аккумулятор.



- Установите SIM-карты.
- Вставьте аккумулятор.



- Установите заднюю крышку на место.



## Зарядка аккумулятора

Новый аккумулятор частично заряжен. Индикатор заряда аккумулятора в правом верхнем углу показывает уровень заряда.

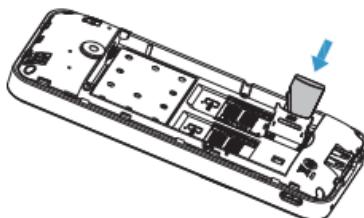


### Советы:

- Вы можете пользоваться телефоном во время его зарядки.
- Если зарядное устройство остается подключенным к мобильному телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Выключить зарядное устройство можно только отсоединив его от розетки.
- Если вы не собираетесь использовать ваш телефон несколько дней, рекомендуется извлечь из него аккумулятор.
- Если полностью заряженный аккумулятор не используется, со временем он будет терять свой заряд.
- Если аккумулятор используется в первый раз или не использовался длительное время, то для его зарядки может потребоваться больше времени.

## Установка карты Micro-SD (карта памяти)

Вы можете увеличить память телефона, установив карту Micro-SD. Телефон поддерживает карты памяти Micro-SD емкостью до 32 Гб.



- 1 Нажмите на отсек для карты и поднимите его. Выровняйте карту Micro-SD в слоте. Вставьте ее на место.
- 2 Закройте отсек для карты и защелкните его до фиксации.

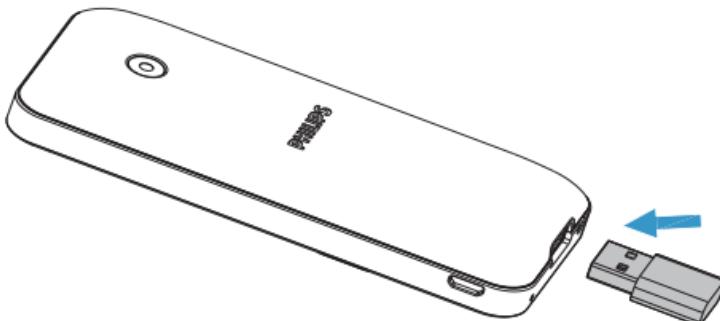
# Мобильное зарядное устройство

Мобильное зарядное устройство может осуществлять зарядку других устройств.

- 1 Подключите к телефону другое устройство через USB-кабель.
- 2 Удерживайте клавишу \* или перейдите к функции **Мобильное ЗУ (Меню > Органайзер)** для выбора опции включить/выключить функцию мобильного зарядного устройства.
- 3 После включения функции мобильного зарядного устройства телефон будет осуществлять зарядку этого устройства.

## Внимание:

- Параметры портативного зарядного устройства: Выходное напряжение 5 В, максимальный выходной ток 480 мА.



# Настройка телефона

Настройте телефон в соответствии с вашими предпочтениями.

## Установка часов

- 1 На главном экране перейдите в опцию **Меню > Настройки > Телефон > Время и дата**.
- 2 Выберите опцию **Установить время**: используйте цифровую клавиатуру для ввода цифр.

## Настройки SIM-карт

- 1 Убедитесь, что ваш телефон включен. Введите PIN-код, если это необходимо.
- 2 Перейдите в опцию **Меню > Настройки > SIM-карты** для активации как обеих карт, так и только одной карты.

### Внимание:

- PIN-код настроен заранее и предоставляется оператором мобильной сети или продавцом.
- Если вводится неверный PIN-код три раза, SIM-карта блокируется. Для ее разблокировки необходимо узнать PUK-код у вашего оператора.
- Если вводится неверный PUK-код десять раз, то SIM-карта будет заблокирована навсегда. Если это произошло, пожалуйста, свяжитесь с вашим оператором сети или с розничным продавцом.

# Использование телефона

## Использование основных функций вызова

### Выполнение вызова

- 1 Введите номер телефона.
- 2 Нажмите для набора номера.
- 3 Нажмите для завершения вызова.

### Прием и завершение вызова

- 1 Нажмите клавишу для ответа на вызов.
- 2 Нажмите , чтобы выбрать режим громкой связи.
- 3 Чтобы завершить вызов, нажмите .

## Экстренный вызов

Вызов экстренной помощи можно совершить даже без SIM-карты в телефоне. В Европе стандартный номер вызова экстренной помощи – 112, в Великобритании – 999.

## Получение и отправка сообщений

Вы можете использовать меню **Сообщения** для отправки текстовых сообщений.

### Новое SMS-сообщение

- 1 Выберите **Сообщения > Написать сообщение.**
- 2 Напишите ваше текстовое сообщение.
- 3 Выберите **Опции > Отправить** для отправки сообщения.

## Ввод текста

Ваш мобильный телефон поддерживает несколько методов ввода текста, в том числе ввод английских букв, цифр и символов.

Клавиши:

Клавиши	Функция
	Выбор метода ввода.
	Ввод символов и знаков препинания.
	Ввод пробела.
	Удаление предыдущего символа.
	Выбор символа на экране.
	Выбор или подтверждение символа.
	Для поиска символа на предыдущей или следующей странице.

### Внимание:

- Поддерживаемые методы ввода могут отличаться в зависимости от языка, выбранного для телефона.

## Управление телефонной книгой

Информация об основных функциях телефонной книги.

### Добавление нового контакта

Первый способ:

- 1 На главном экране введите номер. Нажмите **Опции** > **Сохранить контакт** > **На SIM 1** > **На SIM 2/В телефон**.
- 2 Сохраните номер и добавьте детальную информацию, если необходимо.
- 3 Нажмите левую функциональную клавишу > **Сохранить** для завершения.

Второй способ:

- 1 Перейдите в **Контакты** и выберите опцию **Добавить новый контакт**.
- 2 Выберите место сохранения. (**На SIM1/На SIM2/В телефон**).
- 3 Введите номер и детальную информацию, если необходимо.
- 4 Нажмите **Опции** > **Сохранить**, чтобы завершить сохранение.

### Управление контактами

Вы можете копировать или перемещать контакты между SIM-картами и телефоном, а также удалять контакты. Перейдите в меню **Контакты** > **Опции**, нажмите **▲** или **▼** для выбора необходимой опции.

## Мультимедиа

### Медиаплеер

Сохраните музыкальные MP3-файлы в папке **My Music** в вашей карте памяти.

### Воспроизведение музыки

- 1 Перейдите в меню **Мультимедиа** > **Аудиоплеер**, выберите в папке необходимую композицию.
- 2 Используйте следующие кнопки для управления воспроизведением:

Функция	Название
	Пауза или возобновить воспроизведение.
◀ или ▶	Нажмите кнопку навигации для выбора предыдущего или следующего трека.
	Возврат в предыдущее меню.
	Возврат на главный экран.

## Настройки плеера

Перейдите в меню **Аудиоплеер** > **Список** > **Опции** > **Настройки**:

- **Источник музыки:** воспроизведение аудиофайлов с телефона или карты памяти.
- **Автом. обновл. списка:** обновление всех аудиофайлов в списке воспроизведения.
- **Повтор:** повторение текущего файла/всех аудиофайлов.
- **Перемешать:** включение/отмена воспроизведения файлов в папке в случайном порядке.
- **Фоновое воспроизв.:** продолжение воспроизведения музыки после выхода из меню плеера.

### Внимание:

- При прослушивании музыки установите громкость на среднем уровне. Постоянное прослушивание при высоком уровне громкости может негативно сказаться на вашем слухе.

## FM-радио

### Прослушивание радиостанций

- 1 Подключите гарнитуру к телефону.
- 2 Перейдите в меню **Меню** > **Мультимедиа** > **FM-радио** > **Опции** > **Автопоиск**. После этого начнется автоматический поиск радиостанций, и найденные станции будут сохранены автоматически.
- 3 Нажмите кнопки навигации ▲ или ▼ для выбора канала.
- 4 Нажмите для выключения FM-радио.

## Настройки FM-радио

Перейдите в меню **Опции** > **Настройки**:

- **Фоновое воспр.**: продолжать воспроизведение после выхода из меню FM-радио.
- **Динамик**: прослушивайте через динамик телефона.

## Управление календарем

Вы можете создать список дел и запланировать их в календаре.

### Создание списка дел

- 1 Перейдите в меню **Органайзер** > **Календарь**, выберите дату и нажмите **Опции** > **Добавить событие**.
- 2 Отредактируйте параметры напоминания.
- 3 Нажмите **Опции** > **Сохранить** для сохранения мероприятия.
- 4 Для изменения списка дел выберите событие, затем нажмите **Опции** > **Редактировать**, чтобы изменить задание.

## Органайзер

### Будильник

Информация о настройке и использовании будильника. Можно установить до пяти будильников.

#### Установка будильника

- 1 Перейдите в **Органайзер** > **Будильник**.
- 2 Выберите будильник и нажмите для изменения времени будильника.
- 3 Нажмите левую функциональную клавишу для сохранения.

#### Выключение будильника

- 1 Перейдите в **Органайзер** > **Будильник**.
- 2 Выберите будильник, который необходимо отключить.

## Выключение сигнала будильника

Когда будильник звонит:

- Выберите **Стоп**: сигнал будильника отключится.
- Выберите режим **Дремать**: будильник зазвонит снова по истечении промежутка времени, установленного в меню **Дремать (интервал 5 минут)**.

## Браузер

Вы можете использовать Браузер для поиска информации в сети (поддержка только WAP-сайтов). Проконсультируйтесь с вашим оператором сети для подписки на услуги, получения информации об аккаунте и настроек WAP.

### Доступ к веб-сайтам

- Перейти к меню **Соединения > Браузер > Поиск или ввод URL-адреса**, после чего введите необходимые вам WAP-сайты.

### Настройки браузера

Перейдите в меню **Соединения > Браузер > Настройки**, где вы можете установить домашнюю страницу, выбрать SIM-карту для доступа к веб-сайтам, выбрать аккаунт для передачи данных, а также установить другие параметры настройки вашего браузера.

## Bluetooth

Ваш телефон можно подключить к совместимому Bluetooth-устройству для обмена данными.

### Подключение к Bluetooth-устройству

- Перейдите к меню **Соединения > Bluetooth > Питание**, чтобы включить функцию Bluetooth.
- Выберите **Мои устройства > Найти новое устройство**.
- Выберите устройство, к которому вы хотите подключиться, и нажмите .

- 4 Сопряжение будет установлено, если другое устройство примет ваш запрос.

## Отправка файлов через Bluetooth

- 1 Перейдите к меню **Мои файлы** и выберите файл для отправки.
- 2 Выберите **Опции Отпр. > Через Bluetooth**.
- 3 Выберите устройство.
- 4 Нажмите  , чтобы начать отправку файла.

## Получение файлов через Bluetooth

- 1 Выберите **Bluetooth > Видимость**, для включения видимости.
- 2 Примите запрос.<sup>14</sup>
- 3 Все полученные файлы сохраняются в **Мои файлы > Карта памяти > Received**.

### Советы:

- Если вы не собираетесь какое-то время пользоваться функцией Bluetooth, отключите ее для экономии заряда аккумулятора.

## Настройки

### SIM-карты

Смотрите раздел "Настройка телефона" на стр. 7.

## Профили пользователей

Профили предназначены для различных ситуаций использования телефона. Они представляют собой набор настроек звука звонка, громкости и прочих параметров. Предварительно настраиваемые профили позволяют быстро изменить настройки телефона для входных звонков и сообщений в зависимости от ситуации.

- 1 Перейдите в меню **Меню > Настройки > Профили**, нажмите  **Опции > Активировать** для активации профиля.
- 2 Для включения режима **Совещание** нажмите и удерживайте клавишу  на главном экране.

## Настройки вызовов

Функция	Название
<b>Ожидание вызова</b>	Получение информации о входящем звонке, когда вы разговариваете по телефону (используете сеть).
<b>Переадресация вызовов</b>	Переадресация входящих звонков на ваш ящик для голосовой почты или другой номер телефона.
<b>Запрет вызовов</b>	Настройка ограничений для входящих и исходящих вызовов.
<b>Черный список</b>	Вкл./выкл. функции черного списка и ввод номеров телефонов, вызов с которых необходимо отклонить.
<b>Автодозвон</b>	Продолжение набора номера, с которым не удалось установить соединение.
<b>Напоминание времени вызова</b>	Установка напоминания, когда время звонка достигнет времени, установленного в настройках.
<b>Режим ответа</b>	Выбор режима ответа.
<b>Автозапись вызовов</b>	Вкл./Выкл. автоматической записи вызовов.

## Настройки телефона

Функция	Название
<b>Время и дата</b>	Установка времени и даты в телефоне.
<b>Вкл. и выкл. питания</b>	Установка времени для автоматического вкл./выкл. телефона.
<b>Язык</b>	Выбор языка, используемого в телефоне.
<b>Метод ввода</b>	Выбор предпочтительного метода ввода.
<b>Клавиши навигации</b>	Выбор навигационных клавиш в качестве клавиш быстрого доступа к меню.
<b>Ярлыки</b>	Настройки ярлыков.
<b>В самолете</b>	Переключение с обычного режима работы в режим полета.
<b>Подсветка дисплея</b>	Установка уровня яркости и времени фоновой подсветки дисплея.

## Дисплей

Функция	Название
<b>Обои</b>	Выбор изображения в качестве обоев телефона.
<b>Атоблокировка</b>	Установка периода времени для
<b>кнопок</b>	автоматической блокировки клавиатуры.
<b>Показ даты и времени</b>	Включение/выключение функции отображения даты и времени.

## Другие настройки

Функция	Название
<b>Безопасность</b>	Это меню позволяет вам установить пароль или пин-код для блокировки экрана, чтобы защитить информацию в вашем телефоне.
<b>Сети</b>	Выбор сети для вашего телефона (зависит от подключения к услугам сети). Рекомендуется использовать автоматический режим поиска.
<b>Восстановление настроек</b>	Восстановите настройки вашего телефона до параметров по умолчанию. Вам необходимо ввести пароль блокировки вашего телефона (1122 по умолчанию).

# **Безопасность и меры предосторожности**

## **Меры предосторожности**

### **Храните телефон в месте, недоступном для маленьких детей**

 Храните телефон и принадлежности к нему в недоступном для маленьких детей месте. Мелкие детали могут попасть в дыхательные пути и вызвать серьезные повреждения при проглатывании.

### **Радиоволны**

 Ваш телефон излучает/принимает радиоволны в частотных диапазонах GSM (850/900/1800/1900 МГц).

 Узнайте у производителя вашего автомобиля, не влияет ли радиоизлучение на электронные системы автомобиля.

### **Условия эксплуатации**

Изготовителем установлен срок службы 2 года в условиях эксплуатации при температуре от 5°C до 35°C и влажности от 8% до 80%, хранения от 5°C до 43°C и влажности от 5% до 95%.

### **Выключите телефон!**

 Отключайте свой мобильный телефон перед посадкой в самолет. Использование мобильного телефона в самолете может стать причиной опасной ситуации, нарушить беспроводную связь, а также может быть незаконным.

 В больницах, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, в которых может находиться медицинское оборудование.

 В местах с потенциально взрывоопасной атмосферой (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе пыли, в частности, металлической). В автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты, и в автомобиле, работающем на скщенном нефтяном газе (СНГ). В каменоломнях и других зонах, где проводятся взрывные работы.

### **Сотовый телефон и машина**

 Не используйте телефон во время управления автомобилем и соблюдайте все требования, ограничивающие использование мобильных телефонов за рулем. По возможности в целях безопасности используйте гарнитуры устройства для громкой связи. Убедитесь, что телефон и его автомобильные принадлежности не загораживают подушки безопасности и другие защитные устройства, установленные в автомобиле.

### **Обращайтесь с телефоном осторожно и аккуратно**

 Для обеспечения бесперебойной работы телефона рекомендуется использовать его в нормальном рабочем положении.

- Не подвергайте телефон воздействию очень высоких или очень низких температур.
- Не погружайте телефон в жидкости; если ваш телефон стал влажным, выключите его, выньте аккумулятор и дайте им высокнуть в течение 24 часов перед дальнейшим использованием.
- Если необходимо очистить телефон, протрите его мягкой тканью.
- В жаркую погоду или от длительного воздействия солнечных лучей (например, через окно дома или стекло автомобиля) температура корпуса телефона может повыситься. В этом случае будьте очень осторожны, когда вы берете телефон в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°C.

### **Зашieldайте аккумуляторы от повреждения**

 Следует использовать только оригинальные принадлежности производителя, так как использование любых других аксессуаров может привести к повреждению телефона и отмене всех гарантий со стороны компании Philips. Использование аккумулятора неправильного типа может также вызвать взрыв.

Обеспечьте немедленную замену поврежденных деталей квалифицированным специалистом. Замена должна выполняться исключительно с использованием оригинальных запчастей производителя.

- Данный телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора.
- Используйте только комплектное зарядное устройство.

- Не скигайте телефон и аккумулятор.
- Не деформируйте и не открывайте аккумулятор.
- Не допускайте замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами (например, находящимися в кармане ключами).
- Не подвергайте телефон воздействию влаги или химически агрессивной среды.

### **Защита окружающей среды**

 Помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала отработавших аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации. Производитель помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации ваших отходов.

 : Маркированный упаковочный материал подлежит вторичной переработке.

 : Сделан финансовый вклад в соответствующую национальную систему восстановления и переработки упаковки.

 : Пластмассу можно переработать (также указывается ее тип).

### **Защита слуха**

 При прослушивании музыки выбирайте средний уровень громкости. Продолжительное прослушивание музыки с большой громкостью может повредить слух. Рекомендуется во время эксплуатации держать устройство на расстоянии не менее 15 см. от тела и головы.

### **Знак WEEE в DFU: "Информация для потребителя"**

#### **Утилизация изделия**

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию

 Если товар содержит этот символ перечеркнутой корзины с колесами, значит, изделие соответствует европейской Директиве 2002/96/EC.

 Ознакомьтесь с информацией о местной системе раздельного сбора компонентов электрических и электронных изделий.

Действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте ваши старые изделия вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация старого товара способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Устройство может содержать товары, технологию или программное обеспечение, попадающие под действие экспортных законов и предписаний США и других стран. Запрещено осуществлять действия, противоречащие закону.

## **Советы**

### **Кардиостимуляторы**

При наличии кардиостимулятора следуйте приведенным ниже инструкциям:

- Никогда не размещайте включенный телефон на расстоянии менее 15 см от вашего кардиостимулятора, чтобы не допустить воздействия возможных помех.
- Не носите телефон в нагрудном кармане.
- Для снижения потенциальных помех держите телефон у уха с другой стороны от кардиостимулятора.
- Выключайте телефон, если вы подозреваете, что он создает помехи.

### **Слуховые аппараты**

Если вы пользуетесь слуховым аппаратом, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

### **Способы увеличения срока службы аккумулятора телефона**

Для надлежащей работы телефона важно использовать батарею с достаточным зарядом. В целях экономии энергии следуйте советам ниже:

- Выключите функцию Bluetooth в телефоне.

- Установите уровень и продолжительность подсветки телефона на низкие значения.
- Включите автоматическую блокировку клавиш, отключите сигнал клавиш и вибрацию.
- Отключайте телефон, находясь вне зоны сети. Иначе телефон будет продолжать поиск сети и аккумулятор быстро разрядится.

## Устранение неполадок

### Телефон не включается

Выньте и снова установите аккумулятор. Затем заряжайте телефон, пока полоски на иконке аккумулятора не остановятся. Отсоедините зарядное устройство и попробуйте включить телефон.

### При включении телефона на дисплее появляется сообщение "ЗАБЛОКИРОВАН"

Кто-то嘗试ал использовать ваш телефон, не зная PIN-кода или кода разблокирования (PUK). Обратитесь к вашему поставщику услуг.

### На дисплее появляется сообщение "Ошибка IMSI"

Проблема связана с тарифным планом. Обратитесь к вашему оператору.

### Телефон не возвращается к экрану ожидания

Длительно нажмите кнопку "Отбой" или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и аккумулятора, включите телефон снова.

### Не отображается пиктограмма сети

Соединение с сетью отсутствует. Возможно, вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями), либо вне зоны покрытия сети. Попробуйте переместиться в другое место, повторно соединиться с сетью (особенно за рубежом), проверьте наличие внешней антенны, если она используется, или обратитесь к оператору сети для получения помощи или информации о сети.

### Экран не реагирует (или реагирует с запозданием) на нажатие клавиш

В условиях низкой температуры время реакции экрана увеличивается. Это нормальное явление, не влияющее на работу телефона. Поместите телефон в более теплое место и проверьте его работу. В других случаях, пожалуйста, обращайтесь к поставщику вашего телефона.

### Аккумулятор перегревается

Возможно, вы используете зарядное устройство, не предназначенное для вашего телефона. Всегда используйте оригинальные аксессуары производителя, поставляемые с вашим телефоном.

### На экране телефона не отображаются номера входящих звонков

Эта функция зависит от сети и условий подключения. Если сеть не передает номер абонента, на экране телефона будет отображаться надпись "Вызов 1" или "Скрыт". Более подробную информацию на данную тему можно получить у оператора сети.

### Не удается отправлять текстовые сообщения

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Сначала проверьте, указан ли в настройках номер SMS-центра, либо обратитесь к оператору связи за разъяснениями по данной проблеме.

### Вы предполагаете, что пропустили какие-то вызовы

Проверьте настройки переадресации вызовов.

### На дисплее появляется сообщение "Ошибка SIM"

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

### При попытке использовать функцию из меню на дисплее отображается сообщение "НЕ РАЗРЕШЕНО"

Некоторые функции зависят от сети. Поэтому они доступны при условии, что они поддерживаются сетью или условиями вашего подключения. Более подробную информацию на данную тему можно получить у оператора сети.

## **На дисплее отображается сообщение "ВСТАВЬТЕ ВАШУ SIM-КАРТУ"**

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

## **Телефон не работает должным образом в автомобиле**

Автомобиль имеет много металлических частей, которые поглощают электромагнитные волны, что может влиять на работу телефона.

### **≡ Внимание:**

- Узнайте у местных властей, разрешено ли в данной местности пользоваться телефоном во время управления автомобилем.

## **Телефон не заряжается**

Если аккумулятор полностью разряжен, иконка зарядки может появиться на экране через несколько минут (иногда через 5 минут) после начала зарядки.

## **Информация об удельном коэффициенте поглощения**

### **Международные стандарты**

ДАННОЕ УСТРОЙСТВО СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ РЕКОМЕНДАЦИЯМ В ПЛАНЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ РАДИОВОЛН

Ваш телефон является приемником и передатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен так, чтобы радиочастотная энергия не превышала предельных значений, определенных международными стандартами. Данные требования были установлены Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике (IEEE), которые определяют гарантированный запас надежности для защиты людей, независимо от их возраста и состояния здоровья.

В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, рекомендованное комиссией ICNIRP для мобильных телефонов общего назначения, составляет **2,0 Вт/кг, усредненные на 10 грамм ткани, а для головы этот показатель составляет 1,6 Вт/кг, усредненных на один грамм ткани**, согласно стандарту IEEE Std 1528.

Испытания в отношении SAR проводятся с использованием рекомендуемых рабочих положений при работе телефона на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах. Хотя значение SAR определяется для самой высокой сертифицированной мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Несмотря на то, что между уровнями SAR различных телефонов и для разных положений могут существовать различия, все они соответствуют международным стандартам защиты от излучения радиоволн.

**Максимальный уровень SAR для этой модели телефона Philips Xenium E181 (CTE181) во время испытания на уровне уха составил 0,815 Вт/кг, а при правильном ношении на теле эта величина составляла 1,376 Вт/кг, что соответствует рекомендациям ICNIRP.**

Уровень SAR измерялся на уровне головы, когда устройство находилось на расстоянии 15 мм от тела и передача сигнала осуществлялась на максимально допустимом уровне выходной мощности во всех частотных диапазонах, используемых для работы мобильного устройства.

Для ограничения воздействия радиоволн рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать гарнитуру. Целью данных мер предосторожности является максимальное удаление телефона от головы и тела.

## **Заявление о соответствии**

Мы,  
компания Shenzhen Sang Fei Consumer  
Communications Co., Ltd.  
11 Science and Technology Road,  
Science and Technology Industrial Park,  
Shenzhen City, Guangdong Province,  
P.R.China( Китайская Народная Республика)

с полной ответственностью заявляем, что изделие

**Philips Xenium E181 (CTE181)**

Philips GSM

Номер TAC: 8612 7703

к которому относится данная декларация, соответствует следующим стандартам:

**БЕЗОПАСНОСТЬ:** EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011

**ЗДРАВООХРАНЕНИЕ:** EN 50360:2001/A1 :2012;

EN 50566: 2013/AC:2014

EN 62209-1:2006;

EN 62209-2:2010;

EN 62479:2010

**ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ:** ETSI EN 301 489-1 v1.9.2;

**СОВМЕСТИМОСТЬ** ETSI EN 301 489-7 v1.3.1;

ETSI EN 301 489-17 v2.2.1

**СПЕКТР:** ETSI EN 301 511 v9.0.2

ETSI EN 300 328 v1.9.1

Настоящим компания Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co.Ltd заявляет, что  
данное устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим  
положениям Директивы 1999/5/EC. Вы можете найти заявление о соответствии на веб-сайте  
[www.sangfei.com](http://www.sangfei.com).

Идентификационная метка:

**CE 0700**

13 апреля 2016 года

Управление качеством

**Производитель:**

**Shenzhen Sang Fei Consumer  
Communications Co., Ltd.  
11 Science and Technology Road,  
Science and Technology Industrial Park,  
Shenzhen City, Guangdong Province,  
P.R.China( Китайская Народная Республика).**

**Импортёр:**

**«ООО Сангфей СЕС Электроникс Рус»  
Москва, Наб. Академика Туполева, д. 15, стр. 2.  
Россия.**

Носимая абонентская радиостанция сетей подвижной радиотелефонной связи  
стандarta GSM 900/1800/1900MHz ,

Philips Xenium E181 (CTE181)

Декларация о соответствии:

Philips Xenium E181 (CTE181) Д-МТ-9873

Срок действия: с 12.07.2016 по 05.07.2022

Зарегистрировано Федеральным агентством связи

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Регистрационный номер декларации о соответствии ТС N RU Д-СН.МО04.В.00188

Декларация о соответствии действительна с 29.07.2016 по 28.07.2021

